



TOASTBUSTER
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Yeni tost makinenizi çok beğenerek aldığınızı, hemen kullanmak için sabırsızlandığınızı biliyoruz. Yine de şöyle güzel bir tost yapmadan önce, sizin için hazırladığımız kullanım kılavuzuna bir göz atmanızı rica ederiz.



Kullanım kılavuzunda her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Ama yine de kılavuzunuzu, yarın öbür gün aklınıza bir şeyin takılması ihtimalini göz önünde bulundurarak, rahat erişebileceğiniz bir yere kaldırmanızı öneririz.

TOASTBUSTER

ÖNEMLİ GÜVENLİK VE ÇEVRE TALİMATLARI

- + Bu bölümde, yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır.
- + Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.

Genel güvenlik

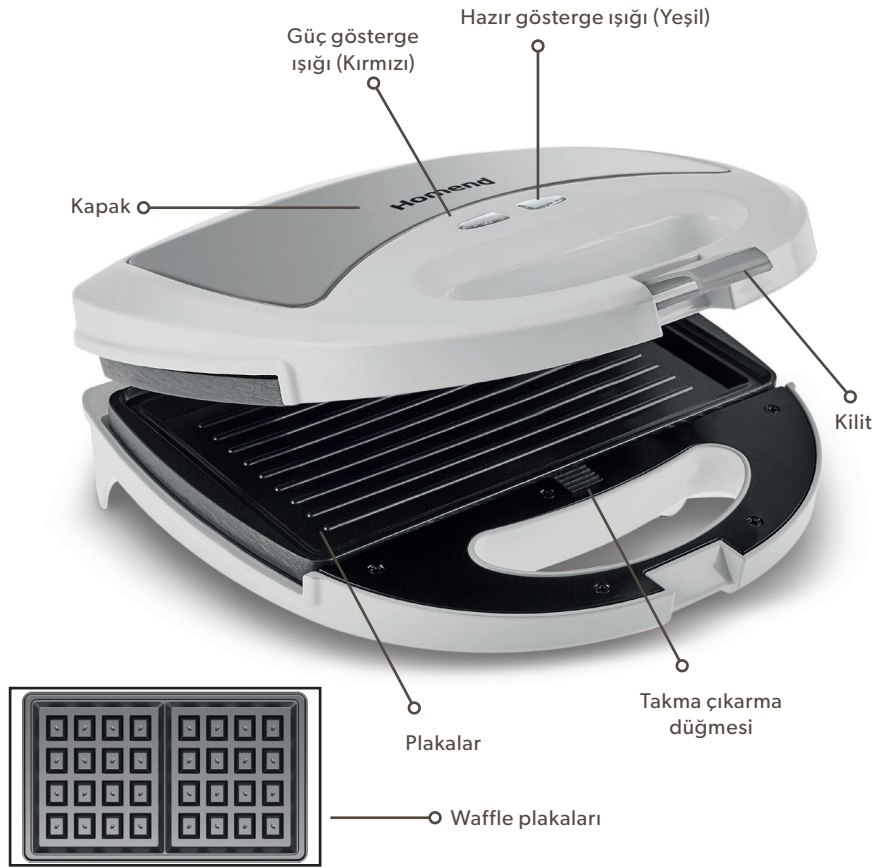
- + Bu cihaz, uluslararası güvenlik standartlarına uygundur.
- + Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ve karşılaşılan ilgili tehlikelerin anlaşılmasına dair talimat verilirse kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- + Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri 8 yaşından küçük çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- + Cihaz ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın.
- + Elektrik kablosu veya cihaz hasarlıysa kullanmayın. Yetkili servise başvurun.

Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- + Şebeke güç kaynağınız cihazın tip etiketinde belirtilen bilgilere uygun olmalıdır.

- + İlave koruma için bu cihaz, maksimum 30 mA'lık anma değerine sahip bir ev aletleri artık akım cihazına bağlanmalıdır.
- + Cihazı topraklı prizde kullanın.
- + Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayın.
- + Elektrik kablosunun hasar görmesini önlemek için sıkışmasını, kıvrılmasını veya keskin kenarlara sürtünmesini engelleyin.
- + Elleriniz nemli veya ıslakken, cihazın fişine dokunmayın.
- + Cihazı veya elektrik kablosunu suya daldırmayın.
- + Cihazı elektrik fişine bağlıyken gözetimsiz bırakmayın.
- + Dış yüzey kullanım sırasında ısınır. Yanma riskini önlemek için sıcak yüzeylere temas etmeyin.
- + Metal pişirme aletlerini ve eşyaları, pişirme plakalarının üzerinde bırakmayın.
- + Cihazı sabit bir yüzeyde kullanın ve muhafaza edin.
- + Cihazı parçalarına ayırmayın.
- + Sadece orijinal parçaları veya üretici tarafından tavsiye edilen parçaları kullanın.
- + Cihazı temizlemeden önce fişini prizden çekin ve temizlik sonrasında tüm parçalarını tamamen kurutun.
- + Yalnızca dış yüzey ve plakaları Temizlik ve Bakım bölümündeki talimatlara uygun olarak temizleyin.
- + Cihaz dış mekanlarda kullanıma uygun değildir.
- + Cihazı harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırmayın.
- + Yiyecek aşırı ısınma nedeniyle alev alabilir. Cihazın perde, kumaş, duvar vb. yanıcı maddelerle temas etmesine veya bunlarla örtülmesine izin vermeyin.
- + Cihazı patlayıcı veya yanıcı ortamların ve maddelerin bulunduğu yerde veya yakınında kullanmayın.
- + Ambalaj malzemelerini saklıyorsanız çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.

TOST MAKİNESİNİZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



KULLANIM AMACI

Cihaz sadece tost yapmak için tasarlanmıştır. Başka herhangi bir kullanım, cihazın hasar görmesine veya kişisel yaralanmaya neden olabilir.

İLK KULLANIM

+ Cihazın içindeki ve dışındaki tüm ambalaj malzemelerini sökünüz.

+ Cihazınızı uzun süre kullanmadığınız zamanlarda muhafaza etmek için lütfen ambalajını saklayınız.

+ Cihazı düz, dengeli, temiz, kuru ve ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştiriniz.

+ Cihazı dikkatli bir şekilde temizleyiniz ve cihazda kalmış olabilecek küçük ambalaj kalıntılarını çıkarınız. Cihazı iyice kurulayınız.

+ Elektrik fişini prize takınız. Cihaz otomatik olarak açılacak ve güç göstere ışıkları birlikte yanacaktır.

+ Herhangi bir üretim kalıntısını ortadan kaldırmak için cihazı bir veya iki defa ürün yerleştirmeden boş bir vaziyette çalıştırınız. Cihaz çalışırken az miktarda duman fark edebilirsiniz; bu normaldir ve ısıtma

elemanları ısınmaya devam ettikçe bu durum ortadan kalkacaktır. Tüm duman ve koku gidene kadar bu adımı tekrarlayınız.

+ Plakaları hafif nemli bir bezle temizleyiniz. Cihazı iyice kurulayınız.

ÇALIŞTIRMA

Uyarı: Cihaz, yapışmaz bir yüzeye sahiptir. Plakalardan yiyecek kalıntılarını çıkartmak için metal spatula gibi sivri veya sert aletler kullanmayınız. Bu, yapışmaz kaplamaya zarar verir. Bunun yerine her zaman ahşap veya plastik spatulalar kullanınız.

Tost Sandviçleri

+ Tost plakalarını cihaza yerleştiriniz ve kapağı, mandal üzerinde olacak şekilde kapatınız.

+ Elektrik fişini prize takınız. Cihaz otomatik olarak açılacaktır. Güç göstere ışıkları birlikte yanacaktır.

+ Cihaz ısınana ve güç göstergesinin yeşil ışığı sönene kadar bekleyiniz, sadece kırmızı göstere ışığı yanacaktır.

+ Kapağı kulpundan tutarak yukarı kaldırın ve sıcak tost plakalarına pişirmeye uygun tereyağı, margarin veya sıvı yağı hafifçe sürünüz. Cihaz artık tost yapmak için hazırdır.

+ Hazırlanan tost sandviçlerini alt plakaların üzerine yerleştiriniz. Sandviçlerin içine çok fazla dolgu malzemesi koymayınız.

- + Kapağı kapatınız ve ardından mandalı yerine oturana kadar indiriniz.
- + İki dakika sonra, tostların rengini kontrol etmek için kapağı kulpundan tutarak açınız.
- + Pişirme süresi için 4 ila 5 dakika yeterlidir. Tostlarınızı istediğiniz pişme derecesine gelene kadar pişirebilirsiniz. Pişirme süresini tercih ettiğiniz renk elde edilene kadar değiştirebilirsiniz. Sonuç, kızıl kahverengiden gevrek kahverengine gelene kadar tostlarınızı pişirebilirsiniz.
- + Pişirme işlemi tamamlandıktan sonra tostları tahta veya plastik bir spatula yardımıyla plakalardan çıkartınız.
- + Tostları çıkardıktan sonra, ısı kaybı olmaması için cihazın kapağını kapalı tutunuz. Hazır göstergesi yeşil yanana kadar bekleyiniz, ardından tostunuzu yerleştirebilirsiniz.
- + Pişirme işlemi bittikten sonra cihazın fişini elektrik prizinden çıkarınız. Cihazın kapağını açarak tamamen soğumaya bırakınız.

Izgara

- + Izgara plakalarını cihaza yerleştirin ve kapağı , mandal üzerinde olacak şekilde kapatınız.
- + Elektrik fişini prize takınız. Cihaz otomatik olarak açılacaktır. Güç gösterge ışıkları birlikte yanacaktır.
- + Cihaz ısınana ve güç göstergesinin yeşil ışığı sönene kadar bekleyiniz, sadece kırmızı gösterge ışığı yanacaktır.
- + Kapağı kulpundan tutarak yukarı kaldırınız ve sıcak ızgara plakalarına pişirmeye uygun tereyağı, margarin veya sıvı yağı hafifçe sürünüz. Cihaz artık yiyecekleri ızgara yapmak için hazırdır.
- + Hazırlanan yiyecekleri alt plakaların üzerine yerleştiriniz. Cihaza çok fazla yiyecek koymayınız.
- + Kapağı kapatınız ve ardından mandalı yerine oturana kadar indiriniz.
- + İki dakika sonra, yiyeceklerin pişip pişmediğini kontrol etmek için kapağı kulpundan tutarak açınız. Gerektiğinde yiyecekleri ters çevirip zevkinize göre pişirebilirsiniz.
- + Pişirme işlemi tamamlandıktan sonra yiyecekleri tahta veya plastik bir spatula yardımıyla çıkartınız.
- + Pişmiş yiyecekleri çıkardıktan sonra, ısı kaybı olmaması için cihazın kapağını kapalı tutunuz. Hazır göstergesi yeşil yanana kadar bekleyiniz, ardından hazırladığınız yiyecekleri yerleştirebilirsiniz.
- + Pişirme işlemi bittikten sonra cihazın fişini elektrik prizinden çıkarınız. Cihazın kapağını açarak tamamen soğumaya bırakınız.

Waffle

- + Waffle plakalarını yerleştirin ve kapağı mandalı kilitleyerek kapatın.
- + Elektrik fişini takın. Cihaz otomatik olarak açılır. Güç göstergesi ışıkları birlikte yanar.
- + Cihaz ısınana ve g göstergesinin yeşil ışığı sönene kadar bekleyiniz, sadece kırmızı göstergesi ışığı yanacaktır.
- + Kapağı sapından tutarak kaldırın ve sıcak waffle plakalarını tereyağı, margarin veya pişirmeye uygun bir sıvı yağla hafifçe fırçalayın. Cihaz waffle pişirmeye hazırdır.
- + Waffle hamuru karışımını iki alt waffle plakasına eşit şekilde dağıtın. Çok fazla hamur karışımı uygulamayın!
- + Kapağı kapatın, ardından mandalı kilitlenene kadar indirin.
- + İki dakika sonra mandalı kaldırın ve wafflelerin rengini kontrol etmek için kapağı sapından tutarak kaldırın.
- + 4 ile 5 dakika arası pişirmeniz gerekir. Wafflelerin rengi istediğiniz gibi olana kadar pişirin. Pişirme süresini değiştirerek istediğiniz rengi elde edebilirsiniz. Sonuçlar altın rengi kahverengiden, çıtır kızarmış kahverengi waffleye kadar değişebilir.
- + En iyi pişirme süresi sizin tercihinize ve hamur karışımı tariflerine göre değişir. Örneğin şekerli hamur karışimleri daha hızlı şekilde altın renge döner. Pişirme süresi dolmadan cihazı açmayın, aksi halde waffleler plakalara yapışabilir veya pişmemiş olabilir.
- + Pişirme bittikten sonra pişmiş waffleleri tahta veya plastik bir spatula ile çıkarın.
- + Waffleleri çıkardıktan sonra, cihazın sonraki waffleler için sıcak kalması için cihazı kapalı tutun. Hazır göstergesi yeşil ışık yanana kadar bekleyin, ardından daha fazla hamur karışımı koyun.
- + Pişirme bittikten sonra cihazı elektrik prizinden ekin. Cihazı açın ve tamamen soğumasını bekleyin.

Hazır ve Güç Göstergesi

Gösterge	Renk	Fonksiyon
Güç Göstergesi	Yeşil, Kırmızı	Cihaz bir elektrik prizine bağlanmıştır.
Hazır Göstergesi	Kırmızı	Plaka sıcaklığına ulaşmıştır.

Muhafaza

- + Cihazı muhafaza etmeden önce tamamen soğumaya bırakınız.
- + Elektrik kablosunu, cihazın altında bulunan kablo muhafaza bölümünün etrafına dolayınız.
- + Kullanılmadığı durumlarda, cihazı kuru, güvenli ve çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza ediniz.

Temizlik ve Bakım

Uyarı: Cihazı asla suya veya diğer sıvılara daldırmayınız.

- + Temizlemeden önce cihazı tamamen soğumaya bırakınız.
- + Cihazı elektrik fişini prizden çekiniz.
- + Cihazı her kullanımdan sonra temizleyiniz, aksi takdirde plakalara ürün yapışabilir.
- + Plakaları çıkartınız ve ılık deterjanlı su ile yıkayınız. İsterseniz bulaşık makinesinin üst rafında yıkayabilirsiniz. Plakaları tekrar cihaza yerleştirmeden önce iyice kurulayınız.
- + Cihazın gövdesini yumuşak bir bez veya biraz temizlik maddesi içeren nemli bir sünger yardımıyla temizleyebilirsiniz. Cihazın içine nem, sıvı veya katı yağ girmedikten emin olunuz.
- + Cihazın iç veya dış kısımlarını temizlemek için aşındırıcı süngerler, temizlik maddeleri, bulaşık teli veya metal malzemeler kullanmayınız.

Model no	Toastbuster 1319H-1322H-1325H
Voltaj seviyesi	220-240V ~ 50/60Hz
Güç seviyesi	750 W

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

Yetkili Servis Listesi



Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Tel: 0850 222 32 45

homend.com.tr

homend.com.tr



TOASTBUSTER
User's Manual

Homend
Serving life



We know that you liked your new toaster very much and that you can't wait to use it right away.

Even so, before making a nice toast, we kindly ask you to take a look at the user manual we have prepared for you.



In this user's manual, we tried to introduce everything as clearly as possible. So, we hope that it will be sufficient for you to read it for once only. Even so, taking into account that there may be something unclear in your mind at any time, we recommend you keep it in an easily accessible place.

TOASTBUSTER

IMPORTANT SAFETY AND ENVIRONMENTAL INSTRUCTIONS

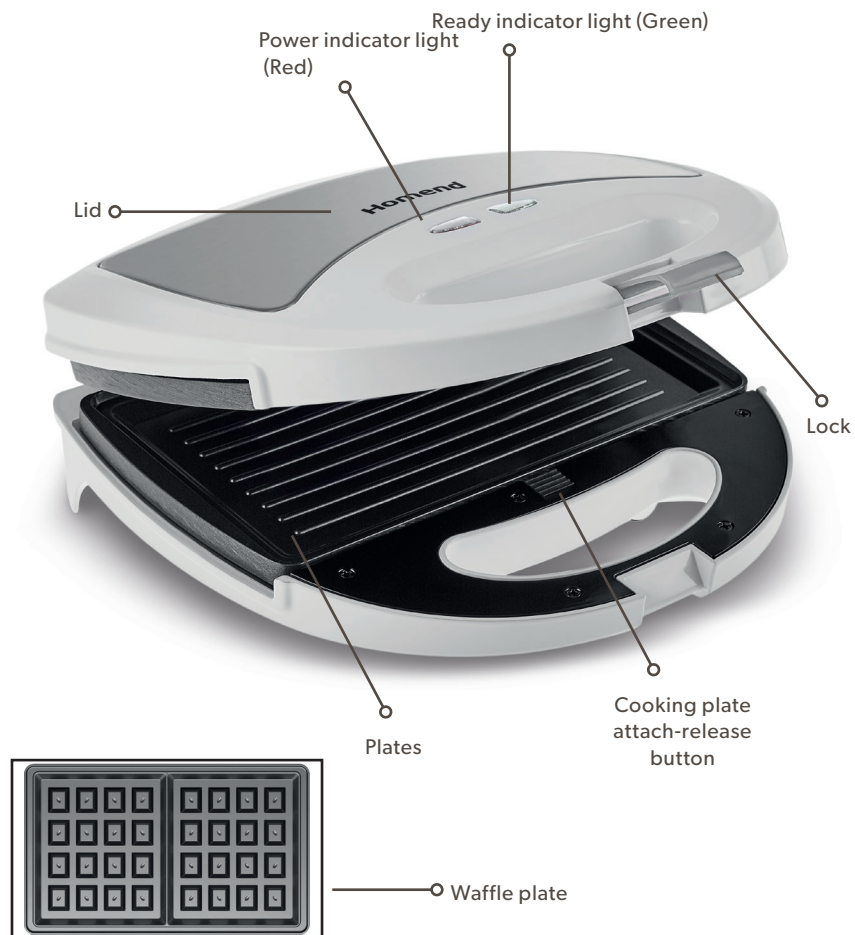
- + The surface of the appliance may become hot during use.
- + The appliance has not been designed to be operated through an external timer or a separate remote-control system.

General Security

- + The appliance is intended for indoor use only.
- + Do not immerse the appliance in any liquid.
- + If the power cord is damaged, ensure that the cord is replaced by an authorized service or a similarly qualified technician in order to avoid any danger.
- + Cleaning and maintenance by the user should not be done by children unless they are supervised and unless they are over the age of 8.
- + Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 8 years.
- + This appliance may be used by people who have reduced physical, perceptual or mental abilities and children over the age of eight or by people who are deficient in terms of experience and knowledge, only if they are supervised by a person who is in charge of the safety of the appliance during use and informed about the instructions for the safe use of the appliance on condition that they understand the potential dangers.

- + To avoid damage caused by improper use, read all safety warnings and observe all warning notes on the appliance.
- + Keep this user manual for future reference. If the appliance is given/ transferred to a third party for use, please hand over this user manual with the appliance.
- + Use the appliance for its intended purpose. The appliance is not suitable for commercial use. This appliance is suitable for household use only. Do not use the appliance outdoors or in the bathroom.
- + No liability will be accepted for any damage caused by improper use or failure to follow these instructions.
- + Before connecting the appliance to the power supply, check that the power supply voltage and current value correspond to the power supply details shown on the value label of the appliance.
- + Never use a damaged appliance. Unplug the appliance and contact your supplier if it is damaged.
- + Warning! Do not immerse the electrical parts of the appliance in water or other liquids during cleaning or operation. Never keep the appliance under running water.
- + Do not touch the power plug with wet hands.
- + Do not operate the appliance with wet hands.
- + Always operate the appliance on a flat, firm, clean, dry and heat-resistant surface.
- + Protect the appliance against heat, dust, direct sunlight, moisture or dripping and splashing water.
- + Do not place the appliance on other cooking surfaces (gas, electric stove, etc.). Keep the appliance at a safe distance from hot areas and open flames.
- + Do not place heavy objects on the appliance.
- + Do not place the appliance near or under flammable materials (such as curtains).

PARTS OF THE SANDWICH TOASTER ?



INTENDED USE

The appliance is designed only for making sandwich toasts. Any other use may result in damage to the appliance or in personal injury.

Before Initial Use

- + Remove all packaging materials inside and outside the appliance.
- + Please keep the packaging to keep your appliance when you are not using it for a long time.
- + Place the appliance on a flat, firm, clean, dry and heat-resistant surface.
- + Clean the appliance carefully and remove any small packaging wastes that may remain in the appliance. Dry the appliance thoroughly.
- + Plug in the appliance. The appliance will turn on automatically and the power indicator lights will be on together.
- + To eliminate any production residue, operate the appliance in empty position once or twice without placing the food. You may notice a small amount of smoke when the appliance is operating. This is normal and will disappear as the heating elements continue to

heat up. Repeat this step until all the smoke and odor is gone.

Operating the Appliance

Attention: The appliance has a non-stick surface.

Do not use sharp or hard tools such as metal spatula to remove food residues from the plates. This will damage the non-stick coating of the plates. Always use wooden or plastic spatula instead.

Toasted Sandwiches

- + Place the sandwich toast plates in the appliance and close the lid so that it stays on the latch.
- + Plug in the appliance. The appliance will turn on automatically. The power indicator lights (will be on together.
- + Wait until the appliance warms up and the green light of the power indicator is off and only the red indicator light is on.
- + Pull the lid upwards by the handle and lightly apply the cooking butter, margarine or oil to the hot sandwich toast plates. The appliance is now ready to make sandwich toasts.
- + Place the prepared toast sandwiches on the bottom plates . Do not put too much filling material in the sandwiches.

- + Close the lid and then lower the latch until it sits into place.
- + After two minutes, open the lid by holding the handle (to check the color of your sandwich toasts.
- + 4 to 5 minutes will be enough for the cooking time. You can make your sandwich toasts until the desired level of cooking is reached. You can change the cooking time until your preferred cooking color is obtained. You can cook until the color of your sandwich toast results from reddish brown to crispy brown.
- + After the cooking process has been completed, remove the sandwich toasts from the plates with the help of a wooden or plastic spatula.
- + After taking out the sandwich toasts, keep the lid of the appliance closed to prevent heat loss. Wait until the ready indicator lights green, then you can place your sandwich toast.
- + After the cooking process has been completed, unplug the appliance. Open the lid of the appliance and allow it to cool completely.

Grill

- + Place the grill plates in the appliance and close the lid so that it stays on the latch .
- + Plug in the appliance. The appliance will turn on automatically. The power indicator lights will be on together.
- + Wait until the appliance warms up and the green light of the power indicator is off and only the red indicator light is on.
- + Pull the lid upwards by the handle and lightly apply the cooking butter, margarine or oil to the hot grill plates . The appliance is now ready to grill food.
- + Place the prepared food on the bottom plates. Do not put too much food in the appliance.
- + Close the lid and then lower the latch (4) until it sits into place.
- + After two minutes, open the lid by holding the handle to check if the food has been cooked. When necessary, you can turn the food upside down and cook it to your liking.
- + After the cooking process has been completed, remove the food with the help of a wooden or plastic spatula.
- + After taking out the cooked food, keep the lid of the appliance closed to prevent heat loss. Wait until the ready indicator lights green, then you can place the prepared food.
- + After the cooking process has been completed, unplug the appliance. Open the lid of the appliance and allow it to cool completely.

Waffle

- + Insert the waffle plates and close the lid with the clasp latched on.
- + Connect the power plug. The appliance switches on automatically. The power indicator lights light together.
- + Wait until the appliance has heated up and the power indicator green light went out, only the red light remain on.
- + Lift up the lid by the handle and slightly brush the hot waffle plates with butter, margarine or oil suitable for baking. The appliance is ready for baking waffles now.
- + Spread the waffle batter mix evenly on the two lower waffle plates. Do not apply too much batter mix!
- + Close the lid then lower the clasp until it latches on.
- + After two minutes, lift the clasp then lift the lid by the handle to check the color of the waffles.
- + 4 to 5 minutes of baking time is required. Bake the waffles until the waffles is to your color preference. Your preferred color can be obtained by varying the baking time. The result can vary from golden brown to crispy brown baked waffles.
- + The ideal baking time will depend on your taste and the batter mix recipes. Sugary batter mix, for example, will turn golden quicker. Avoid opening the appliance before the baking time has elapsed otherwise the waffles will stick to the waffle plates; or they might not be baked at all.
- + Once cooked, remove the baked waffles with a wooden or plastic spatula.
- + After removing the waffles, keep the appliance closed so that the heat remains in the appliance for the next set of waffles. Wait until the ready indicator lights green then, fill in more batter mix.
- + Once finished, disconnect the appliance from the mains outlet. Open appliance and let it cool completely.

Ready and Power Indicator

Indicator	Color	Function
Power Indicator	Green, Red	The appliance is connected to an electrical outlet.
Ready Indicator	Red	The plate has reached the required temperature.

Storage

- + Allow the appliance to cool completely before storing it.
- + Wind the power cord around the cable housing section located underneath the appliance.
- + When not in use, keep the appliance in a dry, safe place out of the reach of children.

Cleaning and Maintenance

Disclaimer: Never immerse the appliance in water or other liquids.

- + Allow the appliance to cool completely before cleaning.
- + Unplug the appliance from the mains socket.
- + Clean the appliance after each use, otherwise the food residues may stick to the plates.
- + Remove the plates and wash them with lukewarm detergent water. You can wash them on the top shelf of the dishwasher, if desired. Dry the plates thoroughly before attaching them back into the appliance.
- + You can clean the body of the appliance with a soft cloth or a damp sponge with a little cleaning agent. Make sure that no moisture, liquid or solid fat leaks into the appliance.
- + Do not use abrasive sponges, cleaning agents, wire wools or metal materials to clean the inside or outside of the appliance.

Model no	Toastbuster 1319H-1322H-1325H
Voltage level	220-240V ~ 50/60Hz
Power level	750 W

homend.com.tr

homend.com.tr



TOASTBUSTER
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Wir wissen, dass Ihnen Ihr neuer Toaster sehr gut gefallen hat und Sie es kaum erwarten können, ihn sofort zu benutzen. Bevor wir jedoch nett anstoßen, bitten wir Sie, einen Blick in die Bedienungsanleitung zu werfen, die wir für Sie vorbereitet haben.



Wir haben uns darum bemüht, in der Gebrauchsanweisung alles so gut wie klar zu beschreiben. Wir hoffen, dass ein einmaliges Lesen ausreichend sein wird. Wir empfehlen diese Gebrauchsanweisung stets zugänglich aufzubewahren. Vielleicht wird Ihnen etwas einfallen und Sie möchten nachschlagen.

TOASTBUSTER

WICHTIG SICHERHEIT UND UMWELTHINWEISE

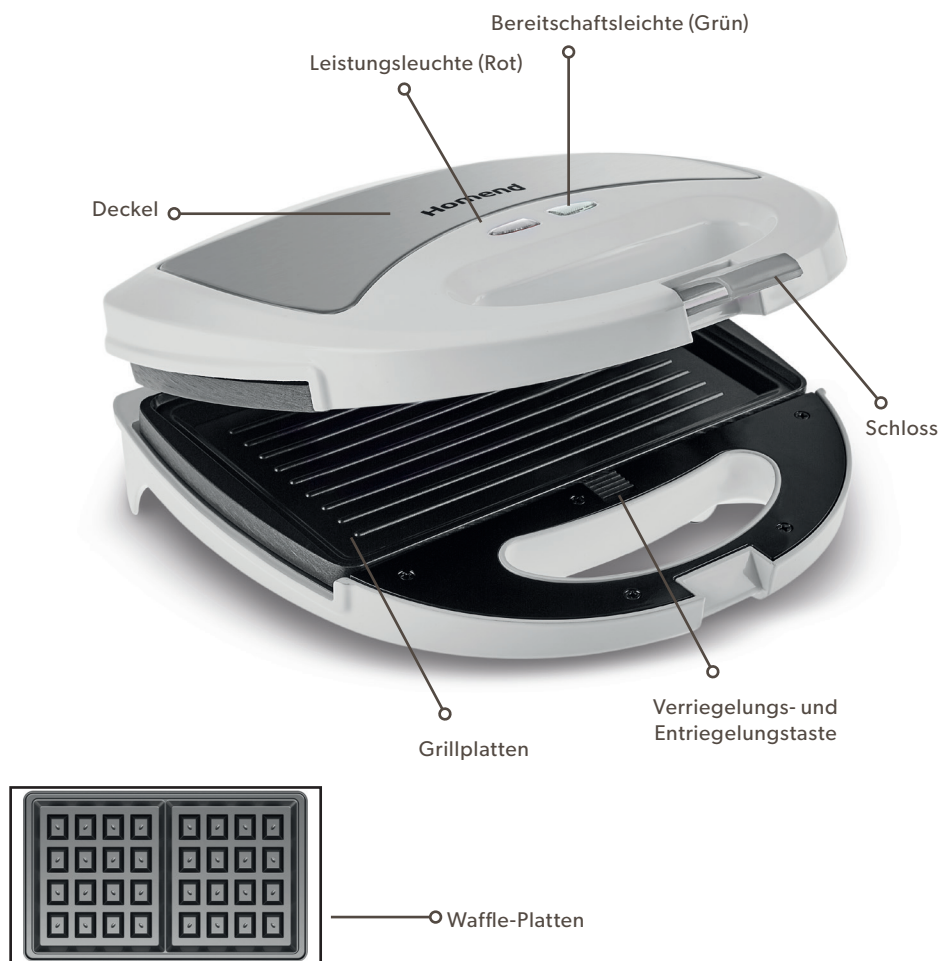
- + Das Gerät ist nicht konfiguriert für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem.
- + Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen konfiguriert.

Stromschlaggefahr

- + Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.
- + Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch den autorisierten Kundendienst oder einem vergleichbar qualifizierten Fachmann ersetzt werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- + Die vom Benutzer durchzuführenden Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren durchgeführt werden, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt.
- + Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- + Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen im Umgang mit dem Produkt sowie Kinder ab 8 Jahren dürfen dieses Gerät nur benutzen, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden und die Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren nachvollziehen können.

- + Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und befolgen Sie alle Warnhinweise am Gerät, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden.
- + Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Werden Sie das Gerät Dritten zur Nutzung überlassen/übergeben, geben Sie bitte diese Gebrauchsanweisung mit.
- + Verwenden Sie das Gerät zweckgemäß. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder im Badezimmer.
- + Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung entstehen, wird keine Haftung übernommen.
- + Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, prüfen Sie, ob Spannung und Stromstärke des Netzteils mit den Angaben zum Netzteil auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- + Nur die Heizplatten sind spülmaschinenfest. Waschen Sie nicht das gesamte Gerät in der Spülmaschine.
- + Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine gut zugängliche Steckdose, damit das Gerät im Notfall unverzüglich vom Stromnetz getrennt werden kann.
- + Das Gerät wird automatisch mit Strom versorgt, sobald der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wird.
- + Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es nicht verwendet wird und bevor Sie es reinigen möchten.
- + Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse des Geräts. Führen Sie keine Fremdkörper in das Gehäuse ein.
- + Verwenden Sie unter keinen Umständen Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen wird. Derartiges Zubehör kann ein Sicherheitsrisiko für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen. Verwenden Sie nur Originalteile und -zubehör.

TOAST AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHRE MASCHINE?



VERWENDUNGSZWECK

Das Gerät ist nur zum Toasten und Grillen bestimmt. Jede andere Verwendung kann zu Sachschäden oder Personenschäden führen.

Vor dem Erstgebrauch

- + Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien innerhalb und außerhalb des Geräts.
- + Bitte bewahren Sie die Verpackung gut auf, um Ihr Gerät zu schonen, wenn Sie beabsichtigen, es längere Zeit nicht zu benutzen.
- + Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, saubere, trockene und hitzebeständige Oberfläche.
- + Reinigen Sie das Gerät sorgfältig und entfernen Sie eventuell im Gerät verbleibende kleine Verpackungsrückstände. Trocknen Sie das Gerät gründlich ab.
- + Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Das Gerät schaltet sich automatisch ein und die Betriebsleuchten (2 und 3) leuchten gemeinsam auf.
- + Um eventuelle Produktionsrückstände zu entfernen, betreiben Sie das Gerät ein- bis zweimal im leeren Zustand,

ohne etwas zuzubereiten. Während das Gerät in Betrieb ist, kann eine kleine Menge an Rauch auftreten. Dies ist normal und der Rauch wird verschwinden, solange sich die Heizelemente weiter aufheizen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Rauch und Geruch vollständig verschwunden sind.

- + Reinigen Sie die Platten (6, 7, 8) mit einem leicht feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich ab.

Inbetriebnahme des Geräts

Bitte Vorsicht: Das Gerät ist mit einer Antihaf-Oberfläche ausgestattet. Verwenden Sie keine scharfen oder harten Werkzeuge wie Metallspatel, um Speisereste von den Platten (6, 7 oder 8) zu entfernen. Ein Einsatz derartiger Instrumente kann die Antihafbeschichtung beschädigen. Stattdessen verwenden Sie bitte immer eine Spachtel aus Holz oder Kunststoff.

Toast-Sandwiches

- + Legen Sie die Toastplatten in das Gerät und schließen Sie den Deckel, sodass die Verriegelung auf der Platte aufsitzt.
- + Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Das Gerät schaltet sich automatisch ein. Die Betriebsleuchten leuchten gemeinsam auf.
- + Warten Sie, bis das Gerät aufgewärmt ist und das grüne Licht der Betriebsleuchte erlischt. Es wird nur die rote Leuchte aufleuchten.

+ Heben Sie den Deckel an und beschmieren Sie die heißen Toastplatten leicht mit Butter, Margarine oder Öl für Speisen. Das Gerät ist jetzt zum Toasten bereit.

+ Legen Sie die vorbereiteten Toastsandwiches auf die untere Heizplatte. Geben Sie nicht zu viel Füllung in die Sandwiches.

+ Schließen Sie den Deckel und senken Sie den Deckel, bis die Verriegelung einrastet.

+ Öffnen Sie nach zwei Minuten den Deckel, indem Sie den Griff anheben, um die Farbe der Toastsandwiches zu prüfen.

+ 4 bis 5 Minuten Garzeit ist ausreichend. Sie können Ihre Toastsandwiches backen, bis sie den gewünschten Grad erreicht haben. Die Garzeit können Sie je nach Wunsch ändern, bis die gewünschte Farbe erreicht ist.

Sie können Ihre Toastsandwiches backen, bis sie rotbraun bis knusprig braun sind.

+ Nach Beendigung des Vorgangs die Toastsandwiches mithilfe eines Holz- oder Kunststoffspatels von den Platten entnehmen.

+ Halten Sie nach dem Sie die

Toasts herausgenommen haben, den Deckel des Geräts geschlossen, um Wärmeverluste zu vermeiden. Warten Sie, bis die Bereitschaftsleuchte grün leuchtet, dann können Sie ein weiteres Toastsandwich auflegen.

+ Ziehen Sie nach Beendigung des Vorgangs den Netzstecker aus der Steckdose. Öffnen Sie den Deckel des Geräts und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Grillen

+ Legen Sie die Grillplatten auf das Gerät und schließen Sie den Deckel, sodass die Verriegelung auf den Platten aufsitzt.

+ Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Das Gerät schaltet sich automatisch ein. Die Betriebsleuchten leuchten gemeinsam auf.

+ Warten Sie, bis das Gerät aufgewärmt ist und das grüne Licht der Betriebsleuchte erlischt. Es wird nur die rote Leuchte aufleuchten.

+ Heben Sie den Deckel am Griff an und beschmieren Sie die heißen Grillplatten leicht mit Butter, Margarine oder Öl für Speisen. Das Gerät ist jetzt zum Grillen bereit.

+ Legen Sie die vorbereiteten Speisen auf die untere Heizplatte. Geben Sie nicht zu Lebensmittel in das Gerät.

Waffeln zubereiten

- + Setzen Sie die Waffelplatten ein und schließen Sie den Deckel, indem Sie den Verschluss einrasten lassen.
- + Stecken Sie den Netzstecker ein. Das Gerät schaltet sich automatisch ein. Die Betriebskontrolllampen leuchten gleichzeitig auf.
- + Warten Sie, bis sich das Gerät aufgeheizt hat und die grüne Betriebsanzeige erloschen ist, nur die rote Anzeige leuchtet noch.
- + Heben Sie den Deckel am Griff an und bestreichen Sie die heißen Waffelplatten leicht mit zum Backen geeigneter Butter, Margarine oder Öl. Das Gerät ist jetzt bereit zum Backen von Waffeln.
- + Verteilen Sie die Waffelteigmischung gleichmäßig auf den beiden unteren Waffelplatten . Nicht zu viel Teigmischung auftragen!
- + Schließen Sie den Deckel und senken Sie den Verschluss, bis er einrastet.
- + Nach zwei Minuten den Verschluss anheben und den Deckel am Griff anheben, um die Farbe der Waffeln zu prüfen.
- + Eine Backzeit von 4 bis 5 Minuten ist erforderlich. Backen Sie die Waffeln, bis die Waffeln die gewünschte Farbe haben. Die gewünschte Farbe lässt sich durch Variieren der Backzeit erzielen. Das Ergebnis kann von goldbraun bis knusprig braun gebackenen Waffeln variieren.
- + Die ideale Backzeit hängt von Ihrem Geschmack und dem Rezept der Teigmischung ab. Zuckerhaltige Teigmischungen werden zum Beispiel schneller goldbraun. Vermeiden Sie es, das Gerät vor Ablauf der Backzeit zu öffnen, da die Waffeln sonst an den Waffelplatten kleben bleiben oder gar nicht erst gebacken werden.
- + Nach dem Backen die gebackenen Waffeln mit einem Holz- oder Kunststoffspatel herausnehmen.
- + Halten Sie das Gerät nach dem Herausnehmen der Waffeln geschlossen, damit die Wärme im Gerät für den nächsten Satz Waffeln erhalten bleibt. Warten Sie, bis die Bereitschaftsanzeige grün leuchtet, und geben Sie dann mehr Teigmischung ein.
- + Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Öffnen Sie das Gerät und lassen Sie es vollständig abkühlen.

Bereitschaftsanzeige und Betriebsanzeige

Anzeige	Farbe	Funktion
Betriebsanzeige	Grün, Rot	Gerät ist an eine Steckdose angeschlossen.
Bereitschaftsanzeige	Rot	Platten haben die gewünschte Temperatur erreicht.

Aufbewahrung

- + Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es zur Aufbewahrung versorgen.
- + Wickeln Sie das Netzkabel um das Kabelfach unterhalb des Geräts.
- + Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen, sicheren und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Reinigung und Wartung

Hinweis: Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- + Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung erst vollständig abkühlen.
- + Stecken Sie das Gerät aus.
- + Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, da ansonsten Speisereste an den Platten anhaften können.
- + Nehmen Sie die Platten ab und waschen Sie diese mit warmem Spülwasser. Sie können Sie die Platten auch im oberen Korb der Spülmaschine waschen. Trocknen Sie die Platten gründlich, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen.
- + Sie können das Gehäuse des Geräts mit einem weichen Tuch oder einem feuchten Schwamm mit etwas Reinigungsmittel reinigen. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit, kein Öl oder Fett in das Gerät eindringt.

Model no	Toastbuster 1319H-1322H-1325H
Spannungsniveau	AC 220-240V ~ 50/60Hz
Leistungspegel	750 W

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN. VE TİC. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No: 2/12 Şişli, 34485 İstanbul
E-Posta: info@homend.com.tr
Tic. Sic. No: 249 89-5
Mersis No: 0403 115 0210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Toaster

Model: Toastbuster

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli, 34485 İstanbul
www.homend.com.tr
Telefon: 0850 222 32 45
Tic Sic No: 241693-S
Menş No: 0403 1100 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Toaster

Modell: Toastbuster

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Toaster

Model: Toastbuster

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor, Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

Tost Makinesi

Markası:

Homend

Modeli:

Toastbuster

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenshotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Toaster

Modell: Toastbuster

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Toaster

Modell: Toastbuster

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Toaster

Model: Toastbuster

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:



Ürünün;

Cinsi:

Tost Makinesi

Markası:

Homend

Modeli:

Toastbuster

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

homend.com.tr